VERORDENING (EEG) Nr. 60/85 VAN DE RAAD

van 9 januari 1985

met betrekking tot de beperkingen op de uitvoer van stalen buizen en pijpen naar de Verenigde Staten van Amerika

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap met de Verenigde Staten van Amerika een regeling (1), hierna „regeling" genoemd, heeft gesloten waarbij is bepaald dat de uitvoer naar de Verenigde Staten van bepaalde stalen buizen en pijpen, van oorsprong uit de Gemeenschap, gedurende een bepaalde periode tot een zeker niveau wordt beperkt; dat het voorts uit hoofde van deze regeling noodzakelijk is in de Gemeenschap beperkingen ten aanzien van de afzet van deze produkten op de markt van de Verenigde Staten in te stellen;

Overwegende dat ingevolge de regeling de uitvoerbeperkingen betrekking hebben op stalen buizen en pijpen van oorsprong uit de Gemeenschap; dat de oorsprong van deze produkten wordt vastgesteld overeenkomstig de toepasselijke communautaire voorschriften, dat wil zeggen Verordening (EEG) nr. 802/68 van de Raad van 27 juni 1968 betreffende de gemeenschappelijke definitie van het begrip „oorsprong van goederen" (2), laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 1979;

Overwegende dat het om redenen van praktische administratieve aard noodzakelijk is de hoeveelheden waartoe de Gemeenschap haar uitvoer zal beperken over de Lid-Staten te verdelen; dat het te dien einde dienstig is een verdeelsleutel vast te stellen; dat het vervolgens de taak van de Lid-Staten is de hoeveelheden die hun aldus zijn toegekend aan de hand van objectieve criteria aan de ondernemingen toe te wijzen;

Overwegende dat door het gebruik van communautaire beperkingen gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten volgens deze voorwaarden, het communautaire karakter van deze beperkingen kan worden gewaarborgd;

Overwegende dat bij de verdeling over de Lid-Staten van de totale door de regeling geboden uitvoermogelijkheden rekening moet worden gehouden met de traditionele handelsstromen;

Overwegende dat passende maatregelen dienen te worden getroffen ten einde abnormale concentraties van de uitvoer in een bepaald tijdvak te vermijden;

Overwegende dat het met het oog op een controle van de uitvoer dienstig is gebruik te maken van een stelsel van uitvoervergunningen en -certificaten;

Overwegende dat in de aan de ondernemingen afgegeven uitvoervergunningen melding dient te worden gemaakt van de onderneming die in de Gemeenschap stalen buizen en pijpen vervaardigt en gevestigd is in de Lid-Staat van afgifte waaraan de hoeveelheid werd toegekend uit hoofde waarvan de vergunning wordt verleend;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de belangen van de distributieondernemingen, deze vergunningen niet alleen tussen ondernemingen die stalen buizen en pijpen vervaardigen onderling moeten kunnen worden overgedragen, doch tevens door ondernemingen die stalen buizen en pijpen vervaardigen, aan distributieondernemingen, met name in het geval waarin ondernemingen die stalen buizen en pijpen vervaardigen besluiten hun produkten aan zulke distributieondernemingen te verkopen;

Overwegende dat het noodzakelijk en onder de huidige omstandigheden voldoende lijkt dat de Lid-Staten, door toepassing van de diverse in hun wetgevingen bepaalde sancties, de naleving van de verschillende bepalingen van de aldus ingestelde regeling verzekeren;

Overwegende dat het ter vergemakkelijking van de uitvoering van de beoogde bepalingen wenselijk is een procedure in te stellen waarbij een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie in het kader van een comité wordt ingesteld; dat het te dien einde volstaat de procedure van Verordening (EEG) nr. 1023/70 van de Raad van 25 mei 1970 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke procedure voor het beheer van kwantitatieve contingenten (3) toe te passen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor de periode van 1 januari 1985 tot en met 31 december 1986 worden communautaire beperkingen ingesteld op de uitvoer van de Gemeenschap naar de Verenigde Staten van Amerika (hierna genoemd „Verenigde Staten") van stalen buizen en pijpen, van oorsprong uit de Gemeenschap, als bedoeld in bijlage I, welke na 31 december 1984 plaatsvindt.

Onder „Verenigde Staten" wordt in de onderhavige verordening verstaan het douanegebied van de Verenigde Staten en zones van buitenlandse handel van de Verenigde Staten, als omschreven in bijlage II.

(1) Zie blz. 2 van dit Publikatieblad.
(2) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 1.
(3) PB nr. L 124 van 8. 6. 1970, blz. 1.

2. De oorsprong van de produkten waarop deze verordening betrekking heeft, wordt vastgesteld overeenkomstig de in de Gemeenschap geldende regels.

Artikel 2

1. Het communautaire maximum voor de uitvoer van stalen buizen en pijpen wordt vastgesteld op 7,6 % van het zichtbare verbruik van de Verenigde Staten.

Wat de in bijlage I bedoelde zogenaamde „OCTG-buizen" betreft, wordt het binnen het algemene maximum voor stalen buizen en pijpen vallende communautaire maximum vastgesteld op 10 % van het zichtbare verbruik van deze buizen in de Verenigde Staten.

De maxima worden door de Commissie berekend aan de hand van het zichtbare verbruik van deze produkten in de Verenigde Staten, als bedoeld bij de regeling.

2. De communautaire uitvoermaxima, berekend overeenkomstig lid 1, worden door de Commissie aangepast aan de hand van de wijzigingen in het zichtbare verbruik van de Verenigde Staten.

3. Deze maxima kunnen voorts, na overleg met het Comité van de regeling, door de Commissie worden aangepast :

— met het oog op vervroegd gebruik of uitstel van vergunningen ;
— ten einde overdrachten mogelijk te maken tussen de bij de onderhavige verordening bedoelde produkten en die welke enerzijds in Verordening (EEG) nr. 2870/82 [1] en anderzijds in Beschikking nr. 2872/82/EGKS [2] worden genoemd,

onder de in de regeling vastgestelde voorwaarden.

Artikel 3

1. De Commissie verdeelt de kwantitatieve uitvoermaxima van de Gemeenschap, vastgesteld en berekend volgens de in artikel 2 omschreven methode, voor de jaren 1985 en 1986 overeenkomstig bijlage III.

2. De Commissie pleegt regelmatig overleg met het Comité van de regeling, ingesteld bij Besluit 84/59/EGKS, EEG [3], over de stand van afgifte van vergunningen en over de maatregelen die dienen te worden genomen met het oog op een optimaal gebruik van het globale maximum.

Artikel 4

De Lid-Staten dragen in de eerste acht dagen van de derde maand van elk kwartaal aan een communautaire reserve het gedeelte van het quotum over waarvoor zij geen vergunningen hebben afgegeven. Deze communautaire reserve wordt door de Commissie, na raadpleging van het Comité van de regeling, toegewezen aan een of meer Lid-Staten indien de optimale benutting van de kwantitatieve uitvoermaxima of eventuele moeilijkheden bij het beheer van het systeem een aanpassing van de verdeling vereisen.

De Commissie kan de technische voorwaarden vaststellen waaronder afgifte door de Lid-Staten van vergunningen voor een dergelijk aanvullend quotum mag plaatsvinden.

Artikel 5

1. Voor de in artikel 1 bedoelde uitvoer uit de Gemeenschap dienen in de periode van 1 januari 1985 tot en met 31 december 1986 bij het bevoegde douanekantoor in de Gemeenschap waar de uitvoerformaliteiten plaatsvinden, een vergunning en een uitvoercertificaat te worden overgelegd. De uitvoervergunningen worden afgegeven door de bevoegde instanties van iedere Lid-Staat met inachtneming van de hoeveelheden die overeenkomstig artikel 3 aan deze Lid-Staat zijn toegewezen.

De Lid-Staten stellen voor elk kwartaal de hoeveelheden vast waarvoor zij vergunningen zullen afgeven voor enerzijds stalen buizen en pijpen en anderzijds OCTG ; zij stellen de Commissie hiervan op de hoogte in de eerste veertien dagen van het betrokken kwartaal. Bij de afgifte van de uitvoervergunningen voor elk kwartaal zien zij erop toe dat een voldoende spreiding van de uitvoer over het gehele jaar wordt verzekerd, met inachtneming van de seizoenschommelingen die zich in de handel van elke categorie van produkten voordoen. Zonder machtiging van de Commissie is het de Lid-Staten evenwel niet toegestaan voor twee opeenvolgende kwartalen vergunningen af te geven voor hoeveelheden die meer dan 65 % bedragen van de quota die hun voor elk kalenderjaar zijn toegewezen.

De Lid-Staten kunnen, onder voorbehoud van het bepaalde in de tweede alinea, respectievelijk in 1985 en 1986 nieuwe vergunningen afgeven voor het niet benutte gedeelte van de vergunningen die in 1985 en 1986 werden afgegeven en aan de bevoegde autoriteiten werden teruggezonden.

2. De vergunningen worden afgegeven volgens onderstaande criteria :

— het in acht nemen van de regels voorgeschreven bij deze verordening, met name die betreffende het quotum dat door de Commissie krachtens artikel 3 werd toegewezen,
— het in acht nemen van de traditionele uitvoerstromen van de ondernemingen, rekening houdende met de bij deze verordening vastgestelde beginselen van verlaging, en eventueel met de situatie van nieuwe producenten van buizen en pijpen,
— het in acht nemen van de uitvoerstromen naar de Verenigde Staten en de traditionele spreiding daarvan over het jaar,
— het optimale gebruik en het optimale beheer van de door deze verordening geboden uitvoermogelijkheden,
— het optimale gebruik van eventuele nieuwe mogelijkheden waarin, in voorkomend geval, door deze verordening wordt voorzien.

[1] PB nr. L 307 van 1. 11. 1982, blz. 3.
[2] PB nr. L 307 van 1. 11. 1982, blz. 27.
[3] PB nr. L 35 van 7. 2. 1984, blz. 23.

In elke vergunning wordt de onderneming aangegeven die stalen buizen en pijpen produceert en die is gevestigd in de Lid-Staat van afgifte waaraan de hoeveelheid uit hoofde waarvan de vergunning wordt verleend, is toegewezen.

3. Elke vergunning die wordt afgegeven boven de in artikel 3 aangegeven maxima is van rechtswege nietig.

4. De overdracht van uitvoervergunningen tussen ondernemingen die stalen buizen en pijpen produceren of door ondernemingen die stalen buizen en pijpen produceren aan distributieondernemingen is toegestaan mits voorafgaande kennisgeving heeft plaatsgevonden aan de autoriteiten van de Lid-Staat waarin de onderneming die de vergunning overdraagt, is gevestigd. Dergelijke overdrachten kunnen plaatsvinden tussen ondernemingen die in verschillende Lid-Staten zijn gevestigd.

5. Op de vergunning dient te worden aangegeven of het gaat om zogenaamde OCTG-buizen of om andere stalen buizen en pijpen.

6. De in een Lid-Staat van de Gemeenschap afgegeven vergunningen zijn geldig in de gehele Gemeenschap.

7. De Lid-Staten zien erop toe dat ten aanzien van uitvoer die zonder overlegging van de in dit artikel bedoelde vergunning plaatsvindt en bij elke inbreuk op andere voorschriften ter zake passende sancties worden toegepast. De Lid-Staten stellen de Commissie, op door haar vast te stellen tijdstippen in kennis van elke inbreuk op bovengenoemde regels en van elke sanctie die uit dien hoofde wordt opgelegd.

8. De Commissie stelt de uitvoeringsvoorschriften voor deze verordening vast en bepaalt welke inlichtingen over de betrokken vergunningen en uitvoer aan de Commissie moeten worden verstrekt.

Artikel 6

1. De Lid-Staten brengen de hoeveelheden waarvoor zij vergunningen hebben afgegeven in mindering op de quota die hun overeenkomstig artikel 3 worden toegekend ; zij doen dit ook in het geval van latere overdracht van een vergunning aan een onderneming in een andere Lid-Staat.

2. De Lid-Staten registreren de uitvoer van de in deze verordening bedoelde produkten. De produkten worden geacht te zijn uitgevoerd op de datum waarop door het douanebureau van de Lid-Staat van uitvoer de aangifte ten uitvoer of het document bedoeld in artikel 18 van Richtlijn 81/177/EEG van de Raad van 24 februari 1981 betreffende de harmonisatie van de procedures voor de uitvoer van communautaire goederen (1) is aanvaard.

3. De mate waarin een Lid-Staat zijn quotum heeft benut, wordt vastgesteld op grond van de vergunningen die overeenkomstig artikel 5 zijn afgegeven.

Artikel 7

De uitvoer naar de Verenigde Staten van produkten die bestemd zijn om in ongewijzigde staat of zonder ingrijpende bewerkingen te hebben ondergaan uit dit land te worden wederuitgevoerd, wordt in mindering gebracht op het quotum van de Lid-Staat waar de vergunning is afgegeven. Wanneer aan de autoriteiten van deze Lid-Staat het bewijs wordt geleverd dat een dergelijke wederuitvoer uit de Verenigde Staten heeft plaatsgevonden, wordt het quotum van deze Lid-Staat voor de periode waarop dit bewijs betrekking heeft met een overeenkomstige hoeveelheid verhoogd.

Artikel 8

De samenwerking tussen de Commissie en de Lid-Staten met het oog op toepassing van deze verordening valt onder de regeling van artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 1023/70.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1985.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 januari 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. ANDREOTTI

(1) PB nr. L 83 van 30. 3. 1981, blz. 40.

BIJLAGE I

LIJST VAN PRODUKTEN

ANDERE BUIZEN EN PIJPEN DAN OCTG				OCTG-BUIZEN	
NIMEXE-code	TSUSA-code	NIMEXE-code	TSUSA-code	NIMEXE-code	TSUSA-code
73.18-01	610.3000	73.19-10	610.4045	73.18-23 (*)	610.3216
73.18-05	610.3100	73.19-30	610.4055	73.18-24 (*)	610.3219
73.18-13	610.3205	73.19-50	610.4245	73.18-42	610.3233
73.18-15	610.3208	73.19-90	610.4255	73.18-67 (*)	610.3249
73.18-21	610.3209		610.4345	73.18-72 (*)	610.3252 (*)
73.18-22	610.3212		610.4355	84.23-25 (*)	610.3256
73.18-23 (1) (*)	610.3213		610.4500		610.3258 (*)
73.18-24 (1) (*)	610.3221		610.4600		610.3721
73.18-26 (1)	610.3227		610.4920		610.3722
73.18-27 (1)	610.3231		610.4925		610.3925
73.18-28 (1)	610.3234		610.4928		610.3935
73.18-32 (1)	610.3241		610.4931		610.4025
73.18-34 (1)	610.3242		610.4933		610.4035
73.18-36 (1)	610.3243		610.4936		610.4225
73.18-38	610.3252 (*)		610.4948		610.4235
73.18-41	610.3254		610.4951		610.4325
73.18-44	610.3258 (*)		610.4953		610.4335
73.18-46	610.3262		610.4955 (*)		610.4942
73.18-48	610.3264		610.4956 (*)		610.4944
73.18-51	610.3500		610.4957 (*)		610.4946
73.18-52	610.3600		610.4966 (*)		610.4954
73.18-54	610.3701		610.4967 (*)		610.4955 (*)
73.18-56 (1)	610.3704		610.4968 (*)		610.4956 (*)
73.18-58	610.3711		610.4969 (*)		610.4957 (*)
73.18-62 (1)	610.3712		610.4970 (*)		610.4966 (*)
73.18-64	610.3713		610.4976		610.4967 (*)
73.18-66	610.3727		610.5202		610.4968 (*)
73.18-67 (*)	610.3728		610.5204		610.4969 (*)
73.18-68	610.3731		610.5206		610.4970 (*)
73.18-72 (1) (*)	610.3732		610.5209		610.5221 (*)
73.18-74 (1)	610.3741		610.5211		610.5222
73.18-76	610.3742		610.5214		610.5226
73.18-78	610.3751		610.5216		610.5240
73.18-82 (1)	610.3945		610.5229		610.5242
73.18-84 (1)	610.3955		610.5230		610.5243
73.18-97			610.5231		610.5244 (*)
73.18-99			610.5234		
			610.5236		
			610.524292		
			610.524492		

(1) Uitgezonderd buizen en pijpen, overtrokken met plastic en bestemd voor stadsverwarmingssystemen, vallende onder andere TSUSA-codes dan hierboven aangegeven.

(*) Uitgezonderd indien OCTG.

(*) Uitgezonderd indien OCTG.

(*) Gedekt indien OCTG.

BIJLAGE II

Douanegebied van de Verenigde Staten en zones van buitenlandse handel van de Verenigde Staten

Het douanegebied van de Verenigde Staten van Amerika omvat de Staten, het District of Columbia en Puerto Rico.

De zones van buitenlandse handel van de Verenigde Staten worden als volgt omschreven :

Het is een afgezonderd, afgesloten en onder toezicht staand gebied, dat wordt beheerd als een openbare dienst, gelegen in of bij een haven of plaats van binnenkomst, voorzien van uitrusting voor laden, lossen, behandeling, opslag, bewerking, vervaardiging en tentoonstelling van goederen en voor wederverzending over land, over water of door de lucht. Buitenlandse en binnenlandse goederen, uitgezonderd die welke bij wettelijk voorschrift zijn verboden of die bij besluit van de „Board" worden uitgesloten als zijnde schadelijk voor het openbaar belang, openbare gezondheid of openbare veiligheid mogen in een zone worden binnengebracht zonder te zijn onderworpen aan de douanewetgeving van de Verenigde Staten die van toepassing is op het binnenkomen van goederen of het betalen van rechten daarvoor. Goederen die in een zone zijn toegelaten, mogen worden opgeslagen, tentoongesteld, vervaardigd, vermengd of bewerkt op welke wijze dan ook, behoudens de voorschriften vervat in de „Act" en andere wettelijke voorschriften die van toepassing zijn. De goederen mogen worden uitgevoerd, vernietigd of vanuit de zone verzonden naar het douanegebied in de originele verpakking of anderszins. Op de goederen worden douanerechten geheven indien zij naar het douanegebied worden verzonden, doch niet indien zij worden wederverzonden naar plaatsen in het buitenland.

BIJLAGE III

Verdeling over de Lid-Staten

	Lid-Staten	Aandeel van het verbruik van de Verenigde Staten
BUIZEN EN PIJPEN	Duitsland	2,82
	Frankrijk	0,93
	Italië	2,00
	Nederland	0,28
	België	0,48
	Luxemburg	0,17
	Verenigd Koninkrijk	0,40
	Griekenland	0,52
	Denemarken	0
	Ierland	0
OCTG	Over de verdeling wordt vóór 31 januari 1985 door de Raad, op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen beslist.	